No. 2006/56

Thursday, 23 March 2006

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 23 March 2006

Security Council

10 a.m. . . . . 5393rd meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Afghanistan

   Report of the Secretary-General on the situation in Afghanistan and its implications for international peace and security (S/2006/145)

(continued overleaf)

Security Council

The Security Council will hold an open debate on Monday, 27 March 2006, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "The question concerning Haiti". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; fax 1 (212) 963-7878; tel. 1 (212) 963-5263), as from *today*, 23 March 2006, from 9.30 a.m. to 6 p.m. *Delegations are also kindly requested to limit their statement to no more than five minutes.*

General Assembly
Sixtieth session

The 74th plenary meeting of the General Assembly will be held on Monday, 27 March 2006, at 3 p.m., to consider, under agenda item 49 (Information and communication technologies for development), a note by the Secretary-General (A/60/687) and a draft resolution (A/60/L.50)[1]; and, under agenda item 112 (a) (Elections to fill vacancies in subsidiary organs and other elections: election of twenty members of the Committee for Programme and Coordination), a note by the Secretary-General (A/60/216/Add.1).

[1] To be issued.

06-25725

Morning[1]	5394th meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. Reports of the Secretary-General on the Sudan	
	Monthly report of the Secretary-General on Darfur (S/2006/148)	
	Report of the Secretary-General on the Sudan (S/2006/160)	
Morning[2]	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Burundi (S/2006/163)	
	Guinea-Bissau (S/2006/162)	
	Other matters	
3.30 p.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Middle East (Lebanon) (S/2006/176)	
	Other matters	

[1] To be held following the adjournment of the 5393rd meeting.
[2] To be held following the adjournment of the 5394th meeting.

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3 p.m.	161st meeting (closed)	Conference Room 7

General Assembly

Sixtieth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m.	**Informal consultations (closed)**	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda items 131 (United Nations common system (A/60/30, A/60/30/Corr.1, A/59/263/Add.1, A/60/209, A/59/30 (Vol. II), A/59/153 and A/59/399)); and 128 (Scale of assessment for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/60/11, A/60/140, A/60/140/Corr.1, A/58/189 and A/56/767))	
3–6 p.m.	**Informal consultations (closed)**	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda items 124 (Programme budget for the biennium 2006-2007: Estimates in respect of Special Political Missions, good offices and other political initiatives authorized by the General Assembly and/or the Security Council (A/60/585, A/60/585/Corr.1, A/60/585/Add.1, A/60/585/Add.2, A/60/7/Add.24 and A/60/7/Add.37)); and 125 (Programme planning (A/60/16, A/60/16/Corr.1, A/60/73 and A/C.5/60/11))	

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 10

Draft reports

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eighty-sixth session

10 a.m.–1 p.m. 2355th meeting (closed) . . . Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant and of country situations . . . [6]

Country report task forces on the United States of America

3–6 p.m. 2356th meeting (closed) . . . Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant and of country situations . . . [6]

Country report task forces on Honduras (CCPR/C/HND/2005/1); the Republic of Korea (CCPR/C/KOR/2005/3); and the Central African Republic (CCPR/C/CAF/2004/2)

Economic and Social Council

Committee for Development Policy
Eighth session

9.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 6

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 8

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 23 March 2006

Group of Central African States (at the ambassadorial level)

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 9

Fifth round of informal consultations of States Parties to the Agreement for the implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks (in accordance with General Assembly resolution 60/31 of 29 November 2005)

Today, 23 March 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

[States which are not Parties to the Agreement are also invited to attend.]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 23 March 2006

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

2 p.m. . . . . Delegation from the Serb Orthodox Church: Bishop Jovan of Sumadija, member of the Holy Synod; Bishop Teodosije of Lipljan, Abbot of Decani Monastery; and Hieromonk Irinej Dobrijevic, Head of the Kosovo and Metohija Office of the Holy Assembly of Bishops (on the situation of the Serbs in Kosovo and Metohija and protecting their cultural heritage in the province) [sponsored by the Permanent Mission of Serbia and Montenegro]

Forthcoming official meetings

General Assembly

Sixtieth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold informal consultations (closed) on Friday, 24 March 2006, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

General Assembly

Disarmament Commission

2006 organizational session

The 2006 organizational session of the Disarmament Commission will be held on Tuesday, 28 March 2006, at 10 a.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will hold its 249th meeting on Monday, 3 April 2006, at 10 a.m. in Conference Room 3.

United Nations conference to review progress made in the implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

Informal consultations

Two informal consultations, convened by H.E. Mr. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), President-designate of the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, will be held on Monday, 27, and Thursday, 30 March 2006, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Committee on Contributions

Sixty-sixth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-sixth session at Headquarters from 5 to 30 June 2006, to consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2007-2009, the application of Article 19 of the Charter of the United Nations and multi-year payment plans.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's review of the scale, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Secretary of the Committee (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; fax 1 (212) 963-1943).

Pursuant to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, Member States intending to request any exemption under Article 19 are urged to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that such requests must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than Monday, 22 May 2006. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration
Fifth session

The Committee of Experts on Public Administration will hold its fifth session from 27 to 31 March 2006 at Headquarters. The first meeting will be held on Monday, 27 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/C.16/2006/1. For further information, please contact Ms. Haiyan Qian, Secretary of the Committee, Division for Public Administration and Development Management, DESA (tel. 1 (212) 963-3393; e-mail qianh@un.org; or visit www.unpan.org/cepa-5.asp).

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-third session

The twenty-third session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names will take place at the Vienna International Centre, Austria, from 28 March to 4 April 2006. The provisional agenda for the session is contained in document GEGN/23/1. Further information on the session can be found at the following address: http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm.

Members of the Group of Experts and observers wishing to participate in the session are kindly requested to submit the composition of their delegations to the Secretary of the Group of Experts, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935).

Commission on Population and Development
Thirty-ninth session

The thirty-ninth session of the Commission on Population and Development will be held from 3 to 7 April 2006 at Headquarters. The first meeting will be convened on Monday, 3 April, at 10 a.m. in Conference Room 1.

The provisional agenda of the session is contained in document E/CN.9/2006/1 and the proposed organization of work in document E/CN.9/2006/L.1. Background information and official documents before the session may be found on the following Web site: www.un.org/esa/population/unpop.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

The general debate will be held on Tuesday, 4 April, and Wednesday, 5 April. Delegations wishing to be inscribed on the speakers list are kindly requested to contact the secretariat of the Commission (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org)).

The Commission will also hold the first meeting of the fortieth session for the sole purpose of electing a new Chairman and other members of the Bureau, immediately following the closure of the thirty-ninth session of the Commission.

Executive Board of the United Nations Children's Fund
Informal briefing

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold an informal briefing on the Report on UNICEF engagement in sector-wide approaches, which is on the agenda of the 2006 annual session of the Board. The briefing will take place on Friday, 24 March 2006, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 6.

All member and observer delegations are invited to attend.

Executive Boards of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund and of the United Nations Children's Fund
Informal briefing

The Executive Boards of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund and of the United Nations Children's Fund will hold joint informal briefing, on Monday, 27 March 2006, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6, on harmonization of the United Nations country programme approval process.

All interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

African Group (on First Committee matters)

Friday, 24 March 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room A.

United Nations Development Programme (third and fourth briefings in the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2006*)

Friday, 24 March 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 4; and

Tuesday, 18 April 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

[All interested delegations are invited to attend.]

Eastern European Group (on Fifth Committee matters)

Friday, 24 March 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

Eastern European Group (experts on candidatures)

Monday, 27 March 2006, at 2 p.m. in Conference Room A.

Latin American and Caribbean States Group (on improving the working methods of the Security Council — Follow-up to the outcome document of the Millennium Summit)

Friday, 24 March 2006, from 3 to 4.45 p.m. in Conference Room 4.

Announcements

Secretary-General's Lecture Series

The next lecture in the Secretary-General's Lecture Series will be held on Tuesday, 28 March 2006, from 1.30 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Professor Chinua Achebe, novelist, and Professor Paul Muldoon, poet, will speak on the topic of "The use of language in war and peace". The Secretary-General hosts this lecture series on topics at the forefront of the humanities and natural sciences, as part of a continuing effort to create a strengthened framework for dialogue and mutual understanding within the United Nations community. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the Strategic Planning Unit, Executive Office of the Secretary-General (tel. 1 (917) 367-3556).

Security Council

Daily informal briefings

As from Friday, 3 March 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters and verbatim reporters in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Council Chamber.

Summary of official meetings

Wednesday, 22 March 2006

General Assembly

Sixtieth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

42nd meeting

Programme budget for the biennium 2006-2007 . . . . . [124]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Estimates in respect of Special Political Missions, good offices and other political initiatives authorized by the General Assembly and/or the Security Council

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Myanmar, Lebanon and Nigeria.

The Chief of the Political, Legal and Humanitarian Service of the Programme Planning and Budget Division replied to questions raised.

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on this question would take place under the chairmanship of Mr. Brendan Siluka Kabuku (Namibia), following the adjournment of the formal meeting.

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eighty-sixth session

2353rd–2354th meetings (closed)

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant and of country situations . . . . . [6]

The Committee examined the country situation of Saint Vincent and the Grenadines.

Economic and Social Council
Organizational session of 2006

5th meeting

Election of a Vice-President . . . . . [1]

The Council elected, by acclamation, H.E. Mr. Dalius Čekuolis (Lithuania) as Vice-President of the Council.

Adoption of the agenda and other organizational matters . . . . . [2]

The Council resumed its consideration of agenda item 2.

Action on draft decision E/2006/L.3

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), introduced the draft decision.

The representative of South Africa (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The Council adopted the draft decision, by a roll-call vote of 51 to 1, with no abstentions.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote after the vote.

Oral resolution on the "Implementation of General Assembly resolution 60/251"

The President of the Council read out a text, in English, of a draft resolution on the "Implementation of General Assembly resolution 60/251".

The Council adopted the draft resolution.

Commission for Social Development
Forty-fourth session (resumed)

12th meeting (resumed) *Adoption of the agenda and other organizational matters: further review of the methods of work of the Commission* . . . . . [2]

Following a statement by the observer for Cuba, the Commission concluded its consideration of the item.

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: review of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006) . . . . . [3 (a)]

On the proposal of the Chairperson (Bolivia), the Commission decided to transmit the Chairperson's summary of the panel discussion on the "Review of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006)" to the Coordination Segment of the 2006 substantive session of the Economic and Social Council.

The representative of South Africa, on behalf of the Group of 77 and China, made a statement.

Oral decision by the Chairperson

On the proposal by the Chairperson, the Commission decided to take note of documents E/CN.5/2006/3 and E/CN.5/2006/4 and thus concluded its consideration of item 3 as a whole.

Provisional agenda for the forty-fifth session of the Commission . . . . . [4]

The Commission adopted the provisional agenda and documentation for its forty-fifth session, as contained in document E/CN.5/2006/L.7, and thus concluded its consideration of item 4.

Adoption of the report of the Commission on its forty-fourth session . . . . . [5]

The Secretary read out a correction to the text of the draft report contained in document E/CN.5/2006/L.1.

The Vice-Chairperson and Rapporteur, Mr. Victor Leu (Republic of Moldova), introduced the draft report, which was then adopted by the Commission, as orally corrected.

Organization of work

The Chairperson made a closing statement.

Commission for Social Development
Forty-fifth session

1st meeting The Chairperson of the forty-fourth session of the Commission, Mr. Javier Loayza Barea (Bolivia), opened the session.

Election of officers

The Commission elected, by acclamation, Ms. Hedda Samson (Netherlands) and H.E. Mr. Francis Lorenzo (Dominican Republic) as Vice-Chairpersons of the forty-fifth session.

The Commission postponed to a later date the election of the Chairperson and two additional Vice-Chairpersons.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport (AETR). Geneva, 1 July 1970

Notification in accordance with article 23 (5) (b) of the Agreement: Netherlands (16 March 2006)[1]

Acceptance of the amendments proposed by France to the above Agreement, the annex to the Agreement and the Appendices to the Annex

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3): Peru (17 March 2006)[1]

Convention on registration of objects launched into outer space. New York, 12 November 1974

Accession: Brazil (17 March 2006)[1]

International Convention on the Harmonization of Frontier Controls of Goods. Geneva, 21 October 1982

Accession: Turkey (21 March 2006)[1]

Annex I - International Labour Organisation (ILO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San Francisco, 10 July 1948

Application: Republic of Korea (22 March 2006)[1]

International Tropical Timber Agreement
Geneva, 27 January 2006

Opening for signature

The above Agreement was adopted on 27 January 2006 at Geneva by the United Nations Conference for the Negotiation of a Successor Agreement to the International Tropical Timber Agreement, 1994. In accordance with its article 36, the Agreement shall be open for signature at United Nations Headquarters in New York from Monday, 3 April 2006, until one month after the date of its entry into force, by Governments invited to the United Nations Conference for the Negotiation of a Successor Agreement to the International Tropical Timber Agreement, 1994.

Certified true copies of the Agreement, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, are being prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement would notify the Treaty Section of the Office of Legal Affairs and provide copies of the required full powers in advance of the desired signature date (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

Other announcements

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Presentation of the final report on the International Year of Sport and Physical Education (IYSPE 2005) by the Special Representative of the Secretary-General on Sport for Development and Peace (organized by the United Nations Office of Sport for Development and Peace)

Monday, 3 April 2006, from 4 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Veronique Ntamach, United Nations Office of Sport for Development and Peace (tel. 1 (212) 457-1274; e-mail veronique.ntamach@undp.org).]

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2006* has been communicated to the Secretariat:

African States:
South Africa
H.E. Mr. Dumisani Shadrack Kumalo

Asian States:
Kuwait
H.E. Ms. Nabeela Abdulla Al-Mulla

Eastern European States:
Slovakia
H.E. Mr. Peter Burian

Latin American and Caribbean States:
Brazil
H.E. Mr. Ronaldo Mota Sardenberg

Western European and other States:
Finland
H.E. Ms. Kirsti Lintonen

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 22 March 2006.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixtieth session
	First Committee
A/C.1/60/PV.14	Meeting held on 18 October 2005, 10 a.m. [F]
A/C.1/60/PV.15	Meeting held on 19 October 2005, 10 a.m. [F]

Fifth Committee

A/C.5/60/SR.36 Meeting held on 23 December 2005, 7.15 p.m. [A C E F R S]

General Assembly **Documents**

Sixtieth session

A/60/L.49 Item 120 — Follow-up to the outcome of the Millennium Summit — 5-Power draft resolution — Improving the working methods of the Security Council [A C E F R S]

Committee on Conferences

A/AC.172/2006/2 Calendar of conferences and meetings of the United Nations for the biennium 2006-2007 — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council **Documents**

S/2005/265/Add.1 Letter dated 31 January 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism, addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2006/87 Letter dated 3 February 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism, addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2006/153 Letter dated 27 February 2006 from the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2006/167 Letter dated 8 March 2006 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2006/168 Letter dated 13 March 2006 from the Permanent Observer of the League of Arab States to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2006/176 Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 6 of resolution 1644 (2005) [A C E F R S]

S/Agenda/5391 Provisional agenda [A C E F R S]

S/Agenda/5392 Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Organizational session of 2006

E/2006/10 Item 2 — Adoption of the agenda and other organizational matters — Letter dated 17 March 2006 from the President of the General Assembly to the President of the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/2006/L.3 Item 2 — Adoption of the agenda and other organizational matters — Draft decision submitted by the Vice-President of the Council on the basis of informal consultations — Operational activities segment of the substantive session of 2006 of the Economic and Social Council [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Fifth session

E/C.19/2006/4/Add.1 Item 3 of the provisional agenda — Special theme: Millennium Development Goals and indigenous peoples: redefining the goals — Information received from Governments — Switzerland [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790) (room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/56

Jeudi 23 mars 2006

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 23 mars 2006

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5393e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Afghanistan

   Rapport du Secrétaire général sur la situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales (S/2006/145)

(suite au verso)

Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité tiendra un débat public le lundi 27 mars 2006 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "La question concernant Haïti". Les États Membres qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le Secrétariat (bureau S-3520; télécopie 1 (212) 963-7878; tél. 1 (212) 963-5263), à partir d'*aujourd'hui* 23 mars 2006 de 9 h 30 à 18 heures. *Les délégations sont également priées de limiter la durée de leurs interventions à un maximum de cinq minutes.*

Assemblée générale
Soixantième session

L'Assemblée générale tiendra sa 74e séance plénière le lundi 27 mars 2006 à 15 heures, pour examiner, au titre du point 49 de l'ordre du jour (Les technologies de l'information et des communications au service du développement), une note du Secrétaire général (A/60/687) et un projet de résolution (A/60/L.50[1]); et, au titre du point 112 a) (Élections aux sièges devenus vacants des organes subsidiaires et autres élections : Élection de 20 membres du Comité du programme et de la coordination), une note du Secrétaire général (A/60/216/Add.1).

[1] À paraître.

06-25726

Matin[1] . . . . . 5394e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Rapports du Secrétaire général sur le Soudan

Rapport mensuel du Secrétaire général sur le Darfour (S/2006/148)

Rapport du Secrétaire général sur le Soudan (S/2006/160)

Matin[2] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Burundi (S/2006/163)

Guinée-Bissau (S/2006/162)

Questions diverses

15 h 30 . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Moyen-Orient (Liban) (S/2006/176)

Questions diverses

---

[1] À l'issue de la 5393e séance.
[2] À l'issue de la 5394e séance.

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

15 heures . . . . . 161e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

Assemblée générale

Soixantième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de la session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les points 131 (Régime commun des Nations Unies (A/60/30, A/60/30/Corr.1, A/59/263/Add.1, A/60/209, A/59/30 (Vol. II), A/59/153 et A/59/399)); et 128 (Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (A/60/11, A/60/140, A/60/140/Corr.1, A/58/189 et A/56/767))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les points 124 (Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 : Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité (A/60/585, A/60/585/Corr.1, A/60/585/Add.1, A/60/585/Add.2, A/60/7/Add.24 et A/60/7/Add.37)); et 125 (Planification des programmes (A/60/16, A/60/16/Corr.1, A/60/73 et A/C.5/60/11))

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

11 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

Projets de rapport

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-sixième session

10 à 13 heures . . . . . 2355e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 2

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte et de la situation dans ces pays . . . . . [6]

Équipes spéciales chargées des rapports périodiques : États-Unis d'Amérique

15 à 18 heures . . . . . 2356e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 2

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte et de la situation dans ces pays . . . . . [6]

Équipes spéciales chargées des rapports périodiques : Honduras (CCPR/C/HND/2005/1); République de Corée (CCPR/C/KOR/2005/3); et République centrafricaine (CCPR/C/CAF/2004/2)

Conseil économique et social

Commission du développement social
Quarante-quatrième session

9 h 30 à 13 heures . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 23 mars 2006

Groupe des États de l'Afrique centrale (au niveau des ambassadeurs)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Cinquième série des consultations informelles des États parties à l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (10 décembre 1982) relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (conformément à la résolution 60/31 de l'Assemblée générale datée du 29 novembre 2005)

Aujourd'hui 23 mars 2006 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

[Les États non parties à l'Accord sont également invités.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Jeudi 23 mars 2006

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

14 heures . . . . . Délégation de l'Église orthodoxe serbe : Mgr Jovan, évêque de Sumadija, membre du Saint Synode; Mgr Teodosije, évêque de Lipljan, abbé du monastère de Decani; et l'archiprêtre Irinej Dobrijevic, Chef du Bureau de la Sainte Assemblée des évêques au Kosovo-Metohija (sur la situation des Serbes au Kosovo-Metohija et la protection de leur patrimoine culturel dans la province) [parrainée par la Mission permanente de la Serbie-et-Monténégro]

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Soixantième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de la session

La Cinquième Commission tiendra des consultations officieuses (privées) le vendredi 24 mars 2006 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Assemblée générale

Commission du désarmement

Session d'organisation de 2006

La session d'organisation de 2006 de la Commission du désarmement se tiendra le mardi 28 mars 2006 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Tous les États Membres sont invités.

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation tiendra sa 249e séance le lundi 3 avril 2006 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

Conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans l'exécution du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

Consultations officieuses

Deux consultations officieuses, convoquées par S.E. M. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), Président désigné de la Conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans l'exécution du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, auront lieu le lundi 27 et le jeudi 30 mars 2006 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Comité des contributions

Soixante-sixième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-sixième session au Siège du 5 au 30 juin 2006, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2007-2009, l'application de l'Article 19 de la Charte des Nations Unies et les échéanciers de paiement pluriannuels.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour la révision du barème des quotes-parts du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Secrétaire du Comité (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Conformément aux dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, les États Membres qui souhaitent demander une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies sont priés de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée générale a décidé que de telles demandes doivent être soumises par les États Membres deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le lundi 22 mai 2006. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique

Cinquième session

Le Comité d'experts de l'administration publique tiendra sa cinquième session du 27 au 31 mars 2006. La première séance aura lieu le lundi 27 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/C.16/2006/1. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Haiyan Qian, Secrétaire du Comité, Division de l'administration publique et de la gestion du développement, DAES (tél. 1 (212) 963-3393; courriel qianh@un.org; ou de visiter www.unpan.org/cepa-5.asp).

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques

Vingt-troisième session

La vingt-troisième session du Groupe d'experts sur les noms géographiques se tiendra au Centre international de Vienne (Autriche) du 28 mars au 4 avril 2006. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document GEGN/23/1. On peut se procurer de plus amples informations à l'adresse http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm.

Les membres du Groupe d'experts et les observateurs souhaitant participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Groupe d'experts, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935).

Commission de la population et du développement

Trente-neuvième session

La trente-neuvième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 3 au 7 avril 2006 au Siège. La première séance se tiendra le lundi 3 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.9/2006/1 et le projet d'organisation des travaux dans le document E/CN.9/2006/L.1. On peut se procurer des renseignements généraux et les documents officiels relatifs à la session sur le site Web suivant : www.un.org/esa/population/unpop.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont invités à communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

Le débat général se tiendra le mardi 4 et le mercredi 5 avril. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Commission (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel fidler@un.org)).

La Commission tiendra également la première séance de sa quarantième session à la seule fin d'élire un nouveau président et les autres membres du Bureau de cette session, à l'issue de la trente-neuvième session de la Commission.

Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Réunion d'information officieuse

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une réunion d'information officieuse sur le rapport sur la participation de l'UNICEF aux approches sectorielles, à l'ordre du jour de la session annuelle de 2006 du Conseil. La réunion aura lieu le vendredi 24 mars 2006 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 6.

Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées.

Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Réunion d'information officieuse

Les Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/ Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendront une réunion d'information officieuse organisée conjointement, le lundi 27 mars 2006 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6, sur le processus d'approbation harmonisé des programmes de pays des Nations Unies.

Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe Africain (questions relevant de la Première Commission)

Vendredi 24 mars 2006 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence A.

Programme des Nations Unies pour le développement (troisième et quatrième réunions d'information dans le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2006*)

Vendredi 24 mars 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 4; et

Mardi 18 avril 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 6.

[Toutes les délégations intéressées sont invitées.]

Groupe des États d'Europe orientale (questions relevant de la Cinquième Commission)

Vendredi 24 mars 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

Groupe des États d'Europe orientale (experts sur les candidatures)

Lundi 27 mars 2006 à 14 heures dans la salle de conférence A.

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (sur l'amélioration des méthodes de travail du Conseil de sécurité — Suite donnée au document final du Sommet du Millénaire)

Vendredi 24 mars 2006 de 15 heures à 16 h 45 dans la salle de conférence 4.

Avis

Série de conférences du Secrétaire général

La prochaine conférence de la Série de conférences du Secrétaire général aura lieu le mardi 28 mars 2006 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. M. Chinua Achebe, écrivain, et M. Paul Muldoon, poète, prendront la parole sur le thème "L'utilisation du langage en temps de guerre et de paix". Le Secrétaire général organise cette série de conférences sur des sujets au premier plan des sciences humaines et des sciences naturelles, dans le cadre d'un effort continu en vue de créer un cadre renforcé pour le dialogue et la compréhension mutuelle au sein de la communauté des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le Groupe de la planification stratégique, Cabinet du Secrétaire général (tél. 1 (917) 367-3556).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du vendredi 3 mars 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes et les sténographes-rédacteurs de séance à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle. Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Aperçu des séances officielles

Mercredi 22 mars 2006

Assemblée générale
Soixantième session

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de la session

42e séance

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 . . . . . [124]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, du Myanmar, du Liban et du Nigéria.

Le Chef du Service des activités politiques et juridiques et des services humanitaires de la Division de la planification des programmes et du budget répond aux questions.

La Commission termine ainsi son débat général sur cette question.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur cette question auront lieu sous la conduite de M. Brendan Siluka Kabuku (Namibie), à l'issue de la séance formelle.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-sixième session

2353e et 2354e séance (privée)

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte et de la situation dans des pays . . . . . [6]

Le Comité examine la situation de pays de Saint-Vincent-et-les Grenadines.

Conseil économique et social
Session d'organisation de 2006

5e séance

Élection d'un vice-président . . . . . [1]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Dalius Čekuolis (Lituanie) Vice-Président du Conseil.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]

Le Conseil reprend l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

Décision sur le projet de décision E/2006/L.3

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), présente le projet de décision.

Le représentant de l'Afrique du Sud (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Le Conseil adopte le projet de décision, par 51 voix contre une (vote par appel nominal).

Le représentant des États-Unis explique son vote après le vote.

Résolution orale sur la "Mise en œuvre de la résolution 60/251 de l'Assemblée générale"

Le Président du Conseil donne lecture d'un texte, en anglais, du projet de résolution relatif à la "Mise en œuvre de la résolution 60/251 de l'Assemblée générale".

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Commission du développement social
Quarante-quatrième session (reprise)

12e séance (reprise)

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation: poursuite de l'examen des méthodes de travail de la Commission . . . . . [2]

Après avoir entendu une déclaration de l'observateur de Cuba, la Commission termine l'examen de ce point.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : examen de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) . . . . [3 a)]

Sur la proposition du Président (Bolivie), la Commission décide de transmettre le compte rendu établi par le Président à l'issue de la table ronde sur le thème "Examen de la première décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006)", au débat consacré aux questions de coordination de la session fond de 2006 du Conseil économique et social.

Le représentant de l'Afrique du Sud fait une déclaration, au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

Décision orale du Président

Sur la proposition du Président, la Commission décide de prendre note des documents E/CN.5/2006/3 et E/CN.5/2006/4 et termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 3 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la quarante-cinquième session de la Commission . . . [4]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire et la documentation pour sa quarante-cinquième session, tels qu'ils figurent dans le document E/CN.5/2006/L.7, et termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante-quatrième session . . . . . [5]

Le Secrétaire donne lecture d'une correction apportée au texte du projet de rapport, faisant l'objet du document E/CN.5/2006/L.1.

Le Vice-Président et Rapporteur, M. Victor Leu (République de Moldova), présente le projet de rapport, que la Commission adopte ensuite, tel que corrigé oralement.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration finale.

Commission du développement social
Quarante-cinquième session

1re séance

Le Président de la quarante-quatrième session de la Commission, M. Javier Loayza Barea (Bolivie), ouvre la session.

Élection du Bureau

Par acclamation, la Commission élit Mme Hedda Samson (Pays-Bas) et S.E. M. Francis Lorenzo (République dominicaine) Vice-Présidents de la quarante-cinquième session.

La Commission reporte à une date ultérieure l'élection du président et de deux autres vice-présidents.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR). Genève, 1 juillet 1970

Notification conformément à l'alinéa b) du paragraphe 5 de l'article 23 de l'Accord : Pays-Bas (16 mars 2006[1])

Acceptation d'amendements proposés par la France à l'Accord, à l'annexe à l'Accord et aux appendices à l'annexe

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 : Pérou (17 mars 2006[1])

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 novembre 1974

Adhésion : Brésil (17 mars 2006[1])

Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières. Genève, 21 octobre 1982

Adhésion : Turquie (21 mars 2006[1])

Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juillet 1948

Application : République de Corée (22 mars 2006[1])

Accord international de 2006 sur les bois tropicaux
Genève, 27 janvier 2006

Ouverture à la signature

L'Accord susmentionné a été adopté le 27 janvier 2006 par la Conférence des Nations Unies pour la négociation d'un accord destiné à succéder à l'Accord international de 1994 sur les bois tropicaux.

Conformément à l'article 36, cet Accord sera ouvert à la signature des gouvernements invités à la Conférence des Nations Unies pour la négociation d'un accord destiné à succéder à l'Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à compter du lundi 3 avril 2006 jusqu'à l'expiration d'un délai d'un mois après la date de son entrée en vigueur.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation et seront diffusées à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait reconnaissant aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir le notifier à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques et de fournir une copie des pleins pouvoirs exigés avant la date de la signature désirée (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

Autres annonces

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Présentation du rapport final sur l'Année internationale du sport et de l'éducation physique par le Conseiller spécial du Secrétaire général pour le sport au service du développement et de la paix (organisée par le Bureau du sport au service du développement et de la paix des Nations Unies à New York)

Lundi 3 avril 2006 de 16 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, veuillez prendre contact avec Mme Veronique Ntamach, Bureau du sport au service du développement et de la paix des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 457-1274; courriel veronique.ntamach@undp.org).]

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Afrique du Sud
S.E. M. Dumisani Shadrack Kumalo

États d'Asie :
Koweït
S.E. Mme Nabeela Abdulla Al-Mulla

États d'Europe orientale :
Slovaquie
S.E. M. Peter Burian

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Brésil
S.E. M. Ronaldo Mota Sardenberg

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. Mme Kirsti Lintonen

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 22 mars 2006.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixantième session
	Première Commission
A/C.1/60/PV.14	Séance tenue le 18 octobre 2005, 10 heures [F]
A/C.1/60/PV.15	Séance tenue le 19 octobre 2005, 10 heures [F]
	Cinquième Commission
A/C.5/60/SR.36	Séance tenue le 23 décembre 2005, 19 h 15 [A A C E F R]

Assemblée générale	Documents
	Soixantième session
A/60/L.49	Point 120 — Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire — Projet de résolution (5 puissances) — Amélioration des méthodes de travail du Conseil de sécurité [A A C E F R]
	Comité des conférences
A/AC.172/2006/2	Calendrier des conférences et réunions de l'Organisation des Nations Unies pour 2006-2007 — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2005/265/Add.1	Lettre datée du 31 janvier 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2006/87	Lettre datée du 3 février 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Présidente du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2006/153	Lettre datée du 27 février 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2006/167	Lettre datée du 8 mars 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2006/168	Lettre datée du 13 mars 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2006/176	Rapport présenté par le Secrétaire général conformément au paragraphe 6 de la résolution 1644 (2005) [A A C E F R]
S/Agenda/5391	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/5392	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social	Documents
	Session d'organisation pour 2006
E/2006/10	Point 2 — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Lettre datée du 17 mars 2006, adressée au Président du Conseil économique et social par le Président de l'Assemblée générale [A A C E F R]
E/2006/L.3	Point 2 — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Projet de décision présenté par le Vice-Président, à l'issue de consultations officieuses — Débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond de 2006 du Conseil économique et social [A A C E F R]

Instance permanente sur les questions autochtones
Cinquième session

E/C.19/2006/4/Add.1 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Thème spécial : objectifs du Millénaire pour le développement et peuples autochtones : redéfinir les objectifs — Information reçue de gouvernements — Suisse [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.